

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		DYNAMIQUES CCL	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
45	43	55	10:54(AN)	1	G
30					G
13					G
41					
42					
43					
44					
45					
47					
48					
49					
50					
51					
52					
53					
54					
55					

NOIR ET OR DE MORTAGNE		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		LOC	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
17	20		08:54(AN)	1	G
21	81		07:05	2	
20	08	13	00:59	3	
2	21	81	08:23	3	
12	2	18	19:13	3	
06					
08					
12					
13					
14					
17					
18					
20					
21					
25					
55					
71					
2					X
3					X
81					X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
41	A52	07:57	1	48	B48	19:36	3
43	A25	14:34	1	48	D48	19:36	3
52	A48	00:26	2				
54	A44	01:54	2				
48	A22	18:58	2				
54	A44	11:27	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
12	A22	10:08	1				
17	A25	00:26	2				
17	A53	08:56	2				
14	A44	09:43	2				
81	A80	12:45	3				

TOTAL		
MIN	L/S	B/G
55	0	5
	0	0

SUPP. OVERTIME											
3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE	
L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S
0	3	0	1	0	1	30	30	1	0	0	0
0	0	0	0	0	0	01	31	0	0	0	0

TOTAL											
B/G		L/S		MIN							
1	0	55									
0	0										

TOTAL	
B/G	L/S
1	0
0	0

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
0		1
	SPECTATEURS / SPECTATORS	

(LETTRES MOULÉES)		OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	WILLIAM MCCAUGHAN	JUGE DE LIGNES LINESMAN	WILLIAMS BÉLANGER	JUGE DE LIGNES LINESMAN	WILLIAMS BÉLANGER
JUGE DE BUT GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES LINESMAN		JUGE DE LIGNES LINESMAN	
ANNONCEUR ANNOUNCER	ALEXANDRE SALVAS-BEAUCHEMIN	ARBITRE REFEREE	ALEXANDRE SALVAS-BEAUCHEMIN	ARBITRE REFEREE	ALEXANDRE SALVAS-BEAUCHEMIN
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	FÉLIX GIRARD	ARBITRE REFEREE		ARBITRE REFEREE	
MARQUEUR SCOREKEEPER	GUILLAUME LABERGE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		5
	SPECTATEURS / SPECTATORS	

DÉBUT / START		FIN / END	
15:24:00	17:05:00		
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME		
:	:		

belairdirect  
WINTERSPORT  
Québec  
Deschamps  
sports experts  
GRADUOR  
DODGE  
Tim Hortons